



CZ návod k použití
DE Gebrauchsanweisung
EN Instruction for use
HU használati utasítás
LT naudojimo instrukcijos
PL instrukcja użytkowania
RO instrucțiuni de utilizare
RU инструкция по применению
SK návod na použitie
UA інструкція по застосуванню

CLASSWORK Softshell bodywarmer

Ochronny bezrękawnik Softshell / Ochranná softshellová vesta/ Schützender Softshell-Bodywarmer/ Protective Softshell bodywarmer/ Védő Softshell testmelegítő/ Apsauginė Softshell liemenė/ Vestă de protecție Softshell/ Защитный жилет Softshell/ Ochranná softshellová vesta/ Захисний жилет Softshell

Opis: Odzież wykonana jest z tkaniny o składzie: 94% poliester, 6% spandex + TPU film, wewnętrzna warstwa 100% poliester / **Popis:** Oblečení je vyrobeno z tkaniny složené z 94% polyesteru, 6% spandexu + TPU folie, vnitřní vrstva ze 100% polyesteru / **Beschreibung:** Das Kleidungsstück besteht aus Stoff mit einer Zusammensetzung aus: 94% Polyester, 6% Elasthan + TPU-Folie, Innenkleidung 100% Polyester / **Description:** Protective clothing is made of fabric composed of: 94% polyester, 6% spandex and TPU film, lining: 100% polyester / **Leírás:** A ruházat 94% poliszterből, 6% spandexból és TPU bevonatból álló anyagból készült, belső réteg 100% poliészter / **A�rasymas:** Drabužiai yra pagaminti iš audinio, sudaryti iš 94% poliesterio, 6% spandeks + TPU dangu, vidinis sluoksnis 100% poliesterio / **Descriere:** Imbrăcămintea este confecționată din țesătură compusă din 94% poliester, 6% spandex + acoperire TPU, strat interior 100% poliester / **Опис:** Одежда выполнена из ткани, состоящей из 94% полиэстера, 6% спандекса + покрытие ТПУ, внутренний слой 100% полиэстера / **Popis:** Odej je vyrobeny z tkany složenej z 94% polyesteru, 6% spandexu + TPU povlaku, vnútorná vrstva zo 100% polyesteru / **опис:** Одяг виготовлений з тканини, складеної з 94% noniesteru, 6% спандексу + ТПУ покриття, внутрішній шар 100% noniester

STANDARDS: EN ISO 13688:2013

Kat I-tylko dla minimalnych zagrożeń / kat I-pouze pro minimální hrozby / kat I - nur für geringe risiken / cat I- only for minimal risks / kat I- csak minimalis veszélyekre / kat I-tik minimalismi grésémé/ cat I- numai pentru pericole minime / kat I-только для минимальных угроз / kat I- len pre minimálne riziká / kat I- тільки для мінімальних загроз

9/2024 – Data produkcji/ datum výroby / herstellungsdatum / production date / gyártási dátum / pagamino data / data producerii / р.дата изготавления / dátum výroby / data výrobnictva

"ART. MAS" 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64,
P o l a n d
www.artmas.pl

Diese Gebrauchsanweisung ist integraler Bestandteil des Packstücks und wird mit jedem Produkt mitgeliefert. Vor Gebrauch diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanweisung für die ganze Nutzungsdauer des Schutzprodukts erhalten. Bei Verlust oder Zerstörung der Gebrauchsanweisung, kann eine neue über E-Mail an ebartmas@gmail.com beantragt werden. Die Gebrauchsanweisung wird als elektronische Datei übermittelt. Sie soll vor Gebrauch der Schutzkleidung sorgfältig gelesen werden. Die Gebrauchsanweisung kann mehrfach verfeläftigt werden, damit sich jeder Benutzer mit ihr bekannt machen kann. Lebensdauer 4 Jahre ab Herstellungsdatum.

EN INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR USERS

Producer : "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L A N D

This product belongs to the Personal Protection Equipment (PPE) class as defined in the Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016. This product has been classified as Category I - only for minimal risks. **Standards:** The product complies with EN ISO 13688:2013 / harmonized standard EN ISO 13688:2013 (Polish version) "Protective clothing-general requirements". The website address on which you can access the EU declaration of conformity: www.artmas.pl. **Purpose:** This product is a simple protective equipment designed to assure basic protection for the user, protecting against minimal risk factors such as: dirt, surface abrasion, atmospheric conditions that are not of an extreme nature. The category I includes exclusively the following minimal risks: superficial mechanical injury; contact with cleaning materials of weak action or prolonged contact with water; contact with hot surfaces not exceeding 50 °C; damage to the eyes due to exposure to sunlight (other than during observation of the sun); atmospheric conditions that are not of an extreme nature. **Restrictions:** Do not use the product in ways not according the specification and instruction, under medium and high risk, extremely high and low temperatures, if the product is not compliance with the relevant standard and if there is a risk of being caught /drawn by moving parts of machinery. **Usage:** Ensuring the protective function of the product depends on the personal responsibility of the user. At the stage of selection user should pay attention to proper selection of the size of the product and that clothing fits comfortably and allows freedom of movement. If clothing is worn with the protective clothing for special risks, total protection functions should be guaranteed, depending on the destination. In any case, the requirements shall take priority. Before use, the user should check at his own risk if clothing is suitable for the intended work activities, it is complete and that all protection functions are provided. Clothing should be checked regularly for damage that could have a negative effect on the protective functions such as tears, rips, holes, torn seams, broken buckles, heavy dirt, etc. If there is such a negative effect the original condition of the product should be restored before using. If it is not possible, the product must be replaced. During work user should also pay attention for keeping the protective functions. Clothing, in which the damage occurred (eg. tearing, abrasion, seams tearing, holes, damaged fasteners, heavy dirt, etc) should be considered worn and immediately withdrawn from use. The materials of which the product is made, should not adversely affect user hygiene or health. However, any substance contained in the material which is a part of the product can be an allergen, e.g., cotton, leather, metal elements, latex, pigments, etc. For those who are particularly vulnerable it is recommended to test the product or get medical consultation before using. **Choosing the size:** The product should have the correct size to the dimensions of the user's body. Size should be adjusted by trying on the product before use. Size of the product is shown on the label sewn into the product. Available size range is given on www.artmas.pl.

Durability time: Can be assessed on the basis of the wear of the product. Due to the different intensity of use and environmental influences, such as sunlight, rain etc. It is not possible to give a specific period of time. Clothing retain the protective properties and can be used until any damage appear (the information contained in point. - Usage -). Clothing, in which the damage occurred should be considered wear and immediately withdraw from usage - replaced. **Storage:** Clothing should be stored on shelves or trusses in a dry and well-ventilated room, temperature 5 - 25 ° C, with moderate humidity, at a distance of not less than 1.5 m from heating appliances and light points, under conditions protecting them against moisture, dirt , mechanical damage, chemical agents. Too much humidity, high or low temperature or intensive light may adversely affect the quality of the stored clothing. The manufacturer is not responsible for defects or damage to clothing caused due to incorrect storage, maintenance, and use. **Storage:** Clothing should be stored on shelves or trusses in a dry and well-ventilated room, temperature 5 - 25 ° C, with moderate humidity, at a distance of not less than 1.5 m from heating appliances and light points, under conditions protecting them against moisture, dirt , mechanical damage, chemical agents. Too much humidity, high or low temperature or intensive light may adversely affect the quality of the stored clothing. The manufacturer is not responsible for defects or damage to clothing caused due to incorrect storage, maintenance, and use. **Maintenance:** Maintenance must be carried out in accordance with the rules of maintenance specified on the label sewn into the product. Always wash inside out. Dry cleaning is not recommended. Whenever you use and clean clothing it should be checked for damage, which could have a negative impact on the protective functions (eg, burn, tear, seams tearing, holes, damaged fasteners, heavy soiling). Clothing, in which the damage occurred should be considered wear and immediately withdraw from usage - replaced. Supplier shall not be liable for any damage or defect of the product resulting from misuse of the product, and improper maintenance and storage. **Packaging and transport conditions:** Products are packed in a foil packs and then in a cardboard box. This manual is an integral part of the package and is included with each product. Goods should be transported in manufacturer's packaging. During loading, transportation and unloading packages should not be exposed to mechanical damage. Technical conditions of transport should ensure protection from damage, deformation, splashes, drift. **Utilization:** waste products should be disposed of in accordance with the national regulations and standards for the protection of the environment. Each product has the required markings in the form of labels sewn into the product. **Explanation of symbols used in the labeling of the product and graphic symbols informing about the method of product maintenance:**

C: mark of conformity - stating that the product meets the requirements of Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016, **kat I** - Personal Protection Equipment of simple design intended to protect against minimal risks - **CLASSWORK** - the name of the product, **EN ISO 13688:2013** - standard "Protective clothing - General requirements" - **AM** - Trademark specifying the manufacturer of the product, **□** - Read the instructions before using the product, **☒** do not bleach, **☒** do not dry clean, **☒** dry without wringing by hand, **☒** do not tumble dry, **☒** iron temp to 110 °C, **☒** iron temp to 150 °C, **☒** iron temp to 200 °C, **☒** don't iron, **☒** dry in the shade, **☒** professional chemical cleaning, **☒** don't wash,

CZ POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobce: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, Polska

Tento produkt patří do třídy osobních ochranných prostředků (OOP), jak je definováno na nařízení Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/425 ze dne 9. března 2016. Tento produkt byl zařazen do kategorie I - pouze pro minimální rizika. **Normy:** Výrobek splňuje požadavky normy EN ISO 13688: 2013 / harmonizovaná norma EN ISO 13688: 2013 (polská verze), "Ochranné oděvy - obecné požadavky". Adresa webových stránek, na které můžete získat přístup k EU prohlášení o shodě, je www.artmas.pl. **Účel použití:** Tento produkt je určen k základní ochraně uživatele a chrání před účinky minimálních rizikových faktorů, jíž jsou nebezpečné, mechanické poškození povrchu, otoky, atmosférické faktory, které nejsou extrémní. Tato kategorie zahrnuje pouze osobní ochranné prostředky určené k ochraně v souladu se specifikací a instrukcemi, při středním a vysokém riziku, extrémně vysokých a nízkých teplotách, pokud produkt není v souladu s příslušnou normou a existuje-li riziko, že bude produkty zahyceny celkově ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si uživatel, aby zaručil ochrannou funkci produktu, Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a oblécního pohodlného ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti výzvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si uživatel na vlastní odpovědnost zkонтroluje, zda je oděv vhodný pro zamýšlenou pracovní činnost, zda je kompletní a zda jsou zaručeny všechny ochranné funkce. Oděvy by mely být pravidelně kontrolované hledíkem poškození, který mohlo mít negativní vliv na ochranné funkce, např. trhliny, diry, roztrhané šaty, poškozené upínací prvky, silné neřestity atd.. Pokud je takový negativní účinek, měly byt původní stav produktu před použitím obnoveny. Pokud to není možné, musí být produkt vyměněn. Při práci výzvláštně pojmuté ochranné funkci. Obléčení, u kterého dochází k poškození (např. trhliny, díry, poškození upínacích prvků, intenzivní neřestity atd.). By mělo být povozováno za nošení a okamžitě odstraněno v používání. Materiály, z nichž je produkt vyroben, by neměly nepravidelně ovlivňovat zdraví nebo hygienu uživatele. Jakákolik látky obsažené v materiálu predmetu nebo jeho součástí vás může byt alergen, například bavlna, kůže, kovové prvky, latex, barvíva atd. Zvláště citlivým osobám se doporučuje produkt před použitím otestovat nebo poradit s lékařem. **Výber velikosti:** Výběr velikosti: Výběr velikosti: Výrobek je měla byt upravena vyzkoušením produktu před použitím. Výběr velikosti je uvedena na etiketu naštětí do produktu. Dostupný rozsah velikosti je uveden na www.artmas.pl. **Skladovatelnost:** Ze odhadnutou na základě opotřebení produktu. Vzhledem k rozdílné intenzitě používání a vlivům prostředí, jak je sluneční světlo, děstí atd. není možné stanovit konkrétní datum. Obléčení, ve kterém došlo k poškození, by mělo být povozováno za opotřebení a okamžitě vyřazeno z používání - čist - v bodě **POUŽITÍ**. **Skladování:** Obléčení by mělo být skladováno na policiích v suché a dobré větrné místnosti, při teplotě 5 - 25 °C, se střední vlhkostí, ve vzdálenosti nejméně 1,5 m od topných zařízení a světelných bodů, za podmínek, které je chrání před vlněním. Špiná, mechanické poškození, chemické látky. Příliš vysoká vlhkost, teplota nebo intenzivní světlo mohou nepravidelně ovlivnit kvalitu uloženého obléčení. Výrobek neodpovídá za vady nebo poškození oděvu, které jsou důsledkem nesprávných podmínek a pravidel skladování, údržby a používání.

Údržba: Údržba by měla být prováděna v souladu s pokyny pro údržbu uvedenými na štítku ušitém na výrobku. Vždy vypráni dovnitř ven. Chemické čištění se nedoporučuje. Vždy po použití a očištění by mělo byt oděv zkontrolován, zda není poškozen, což by mohlo mít nepravidelný vliv na ochranné funkce (např. popáleniny, trhliny, díry, poškození upínacích prvků, intenzivní neřestity atd.). Poškození se poškozením by mělo být okamžitě odstraněno a nahrazeno novým. Dodavatel neodpovídá za žádné škody nebo vadu produktu, které vzniknou nesprávným použitím produktu a nesprávným způsobem, údržbou a skladováním. **Způsob balení a přípravná podmínky:** Výrobky jsou baleny do fóliových obalů a lepenkových krabiček. Dopravujete se, aby výrobky byly připravovány v balení výrobce. Během nákladky, přepáry a výladek se ujistěte, že obal není vystaven mechanickému poškození. Technické podmínky přepáry by měly zaručovat ochranu před poškozením, deformací, smácením, neřestitou. **Likvidace:** Použité výrobky by měly byt zlikvidovány v souladu s platnými národními předpisy a normami v oblasti ochrany životního prostředí. Každý výrobek má požadované označení ve formě štítku přistěhovalého k výrobku. **Vyušetření označení používaných při označování výrobků a vysvětlení grafických údajů informujících o způsobu údržby produktu:**

C: - značka shody - uvádějíci, že produkt splňuje požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425, **kat I** - osobní ochranné prostředky zařazené do kategorie 1, určené k ochraně před minimálními hrozby, **CLASSWORK** - název produktu - typ / symbol, **EN ISO 13688:2013** - norma, "Ochranné oděvy - obecné požadavky" **□** - ochranná známka výrobce legálně chráněná pod zákona ze dne 30. června 2000, zákona o průmyslovém vlastnictví (veřejník zákon z roku 2013, položka 1410, ve znění pozdějších předpisů), **□** - Před použitím produktu si přečtěte pokyny

☒ Nechlíčkovat / bělit, ☒ Nevyušetříte ☐ Suché bez židmání, ☒ Nesušte v bubnu, ☐ Tepláta žehleni až 110°C, ☐ Tepláta žehleni až 150°C, ☐ Tepláta žehleni až 200°C, ☒ nezehlit ☐ suché ve střnu ☐ profesionální chemické čištění, nemetyl, ☐ ruční mytí, ☐ normální prani při max. 30°C, ☐ normální prani při max. 40°C, ☐ normální prani při max. 60°C, **☒ Výrobek je v souladu s normativem 2016/425 o osobních ochranných prostředcích ve znění zákona Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland - adresá výrobce. Datum výrobky je uvedeno na obalu na etiketě produktu. **LOT** - číslo šárdce je datum výrobky a písmena a čísla umístěna po datu výroby, např.: 9/2024 PU3**

Před použitím produktu si přečtěte toto příručku a mějte ji vždy po ruce, když používáte ochranné vybavení. Tato příručka je nedílnou součástí balení. Pokud touto příručkou ztratíte nebo ji vyloupnete, můžete ji napište na ebartmas@gmail.com. Pokyny budou odlesny jako soubor. Před použitím oblečení se i jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnichovatí reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

DE ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN FÜR BENUTZER

Hersteller: ART. MAS Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L E N

☒ hand wash, **☒** normal washing at max 30°C, **☒** normal washing at max 40°C, **☒** normal washing at max 60 °C, **☒** - the product complies with Regulation 2016/425 on personal protective equipment as brought into UK law and amended. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland – address of the producer. **The production date** is given on the packaging and on the label of the product. **LOT** - the batch number is the date of production and the letters and numbers placed after the date of production, eg: 9/2024 PU3. Before starting to work, using the product, please read this manual, and kept it on all the time of use of protective equipment. This manual is an integral part of the package. In case of loss or destruction of this manual it can be obtained by writing to the e-mail address: ebartmas@gmail.com. Instructions will be sent as a file. Please refer to it before using the clothes. This manual can be repeatedly reproduced, to every user of this type of product could read it. Puitlability for use for 4 years from date of manufacture.

HU UTASÍTÁSOKAT ÉS INFORMÁCIÓKAT A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA

Gyártó : "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, LЕНКИЯ

Ez a termék személyi védelmezőszerekhez tartozik (PPE) az Európai Parlament és az Európai Unió Tanácsa rendelethez határozta meg 2016/425ben 9. március 9. és megfelel a rendeletről

Néra išdžūti švarus, **I** išdžūti bei grežimo džūt pakaria, **X** nedžiovinkite džiovykloje su būgnu, **Q** lyginimo temperatūra iki 110°C, **Z** lyginimo temperatūra iki 150°C, **W** lyginimo temperatūra iki 200°C, **N** nenaudokite lygintuvu, **P** sausas šešelyje, **O** profesionalus cheminis apdrojimas, **U** neplaukite, **S** skalbtu rankomis, **V** normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperatuoroje, **G** normalus skalbimas ne daugiau kaip 40°C temperatuoroje, **C** gaminyis atitinka Reglamentu 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, įtrauktą į JK teisei ir iš dalies pakeista „ART.MAS“ ul. Žolkiavskiego 64, 26-600 Radom Poland – gamintojas adresas **Pagaminimo data nudromatai** ant kolektivinės pakuočės ir produkto skirtuko **LOT**-partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, p.vz., 9/2024 PU3. **S** instrukcija yra neatsiejama pakuočės dalis ar priedėlame prie kiekvienos gamino. Prieš dėvēdami drabužius, perskaitykite šios instrukcijos turinį ir saugokite jí iki apsaugos produkto naudoti. **S** instrukcija yra neatsiejama pakuočės dalis, sukurta po pagaminimo datos, p.vz., 9/2024 PU3. **D** Ši instrukcija yra neatsiejama pakuočės dalis ar priedėlame prie kiekvienos gamino. Prieš dėvēdami drabužius, perskaitykite šios instrukcijos turinį ir saugokite jí iki apsaugos produkto naudoti. **S** instrukcija yra neatsiejama pakuočės dalis, sukurta po pagaminimo datos, p.vz., 9/2024 PU3.

PL INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Producent: „ART.MAS“ Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Žolkiavskiego 64, P O S K A. Produkt ten należy do środków ochrony indywidualnej (PPE) określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. i spełnia wytyczne tego rozporządzenia. Wyrób ten został zaklasyfikowany do kategorii I – tylko dla minimalnych zagrożeń. Standardy: Produkt jest zgodny z normą EN ISO 13688:2013 / z normą zharmonizowaną EN ISO 13688:2013 (wersja polska). „Odzież ochronna-wymagania ogólne“. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.artmas.pl.

Przeznaczenie: Produkt ten jest przeznaczony do podstawowej ochrony użytkownika, zabezpieczającym przy działaniu czynników minimalnego ryzyka takich jak: zabrudzenia, powierzchniowe urazy mechaniczne, otarcia, czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego. Kategoria ta obejmuje wyłącznie środki ochrony indywidualnej przeznaczone dla zabezpieczenia użytkownika przed: działaniem czynników mechanicznych, których skutki są powierzchniowe, środkami czyszczącymi o słabszym działaniu lub dłuższy kontakt z wodą, kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C, czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego. **Ograniczenia:** Przestrzega się przed stosowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji oraz w warunkach średniego i dużego ryzyka, w skrajnie wysokich i niskich temperaturach, jeśli produkt nie posiada zgodności z odpowiednią normą oraz w sytuacji gdy istnieje ryzyko pochwycaenia /wcięgnięcia przez poruszające się części maszyny. **Użyciwka:** Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zależy zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Na etapie wyboru należy zwrócić uwagę na właściwe dobranie rozmiaru oraz na to aby odzież leżała wygodnie i umożliwiała swobodę ruchów. Jeżeli odzież noszona jest razem z odzieżą ochronną przed specjalnymi zagrożeniami należy uważać na to, aby były zagwarantowane łączne funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogimy mając pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownika sprawdzi na własną odpowiedzialność, czy odzież nadaje się do przedstawionych czynności roboczych, jest kompletna i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenia zapięcia, intensywnego zabrudzenia itp.). Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wyciąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemkorystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednio przetestowanie wyrobu lub konsultację lekariska. **Dobór rozmiaru:** Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przymierzając wyrób przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różną intensywność użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być wykorzystywana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w p.kt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia itp.). Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wyciąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemkorystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednio przetestowanie wyrobu lub konsultację lekariska. **Dobór rozmiaru:** Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przymierzając wyrób przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być wykorzystywana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w p.kt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia itp.). Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wyciąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemkorystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednio przetestowanie wyrobu lub konsultację lekariska. **Dobór rozmiaru:** Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przymierzając wyrób przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być wykorzystywana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w p.kt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia itp.). Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wyciąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemkorystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednio przetestowanie wyrobu lub konsultację lekariska. **Dobór rozmiaru:** Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przymierzając wyrób przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być wykorzystywana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w p.kt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia itp.). Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wyciąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemkorystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednio przetestowanie wyrobu lub konsultację lekariska. **Dobór rozmiaru:** Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przymierzając wyrób przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być wykorzystywana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w p.kt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia itp.). Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wyciąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemkorystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednio przetestowanie wyrobu lub konsultację lekariska. **Dobór rozmiaru:** Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przymierzając wyrób przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być wykorzystywana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w p.kt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia itp.). Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wyciąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemkorystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednio przetestowanie wyrobu lub konsultację lekariska. **Dobór rozmiaru:** Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przymierzając wyrób przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być wykorzystywana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w p.kt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia itp.). Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wyciąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemkorystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednio przetestowanie wyrobu lub konsultację lekariska. **Dobór rozmiaru:** Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przymierzając wyrób przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być wykorzystywana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w p.kt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia itp.). Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wyciąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemkorystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednio przetestowanie wyrobu lub konsultację lekariska. **Dobór rozmiaru:** Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przymierzając wyrób przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być wykorzystywana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w p.kt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwanie szwy, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia itp.). Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wyciąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemkorystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednio przetestowanie wyrobu lub konsultację lekariska. **Dobór rozmiaru:** Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przymierzając wyrób przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności